

## CHANSON

316

## AR FUMEREZET.

*Var ton ar Parlament.*

Digassit din liou ha paper,  
 Ma laqin eun eur vanden  
 Bremâ souden var va c'hayer  
 Ar meic'het hac o fiben ;  
 Rac dies bras eo va speret ,  
 Velet qement a verc'het  
 Ere a zoug en o c'herc'hen  
 Orn butun ha liassen.

Mes evel ma zeo danjerus  
 Vaouz , pa ves fachet ,  
 C'houlennan ouzoc'h excus ,  
 Erc'het , mar bezit choqet ;  
 Ac bezit persuadet mat  
 Pezo bremâ ur flippat  
 Balamour d'ho liassen ,  
 Ho putun ha d'ho piben.  
 Va c'halon a dounjeret  
 Velet ar viltançou :

**Q**ement a zo ve sclabbez  
**P**a fumont o c'horniadou ;  
**H**a pa vezont ec'h oza'r yot ,  
**N**a vânq qet sur da gaout e lot ,  
**R**ac neuze' vezont e trein vat  
**D**a sumi ur c'horniedat .

**M**e a zo avis deoc'h , merc'het  
**D**a ober brinidennou  
**E**vit laqat var ho pruchet  
**E** plac'h ho mouchouerou .  
**Q**ementse ne goasto qet quer ,  
**E**n un devez ur c'hemener  
**A** rayo meur a vriniden  
**D**a blom glaouren ar biben .

**G**oaset , bezit iye disun  
**D**a b'repar' ho liassen ,  
**D**a laqat an tamou butun  
**A** guefot en ho souben ;  
**R**ac m'en assur pred boued ebet  
**N**e vezo deoc'h-u preparet  
**H**ep en devezo e loden  
**E**us ar sustanç ar biben .

**P**a zit en un tu da bourmen ,  
**N**e ve qet drouc ho quelet  
**O** tispaqa ho liassen

Da rei d'ho commerezet.  
 Va c'hommer, laqit ur c'horniat,  
 Ar vech-mâ e meus butun mat :  
 Pa vezo ar vlaguen gollo ,  
 An ozac'h a boursezo.

Goude fumi , peur fiessa ,  
 E clèvàn e ve sec'het ;  
 Neuze n'ém leqeont da lonqa  
 Dour evél touliou göet.  
 Ne qet soues bras o guelet  
 Gant hidropisi decedet :  
 Coulz e ve dezo eva the ,  
 Pe guin-ardant , pe gafe.

Mes ne zeus re qen disqempen  
 Evel ar vaguerezet ;  
 Unan a zo eus ar vanden  
 E deus dëvet he bruchet.  
 Caer vezo deoc'h , bugaligou ,  
 Mar guellit serri ho qinou ,  
 Rac anez o pezo certen  
 Lod a sustanç ar biben.

Guelet merc'het a zo esqis  
 O fumi ur c'horniedat ;  
 Coulz eo ganén guelet ur vis  
 O neza ur gueyelat.

Un donjer eo guelet o min ,  
 Ha c'hoas e sonj d'an traou indign  
 Pa ve en o beg ur biben ,  
 E vezont merc'het qempen.

Goaset , pa zit eus ho qêriou ,  
 Ne vanqit qet da guzet  
 Ho putun hac ho pibennou ,  
 P'otramant e viot flippet ;  
 Rac pa deuyo dê c'hoant fumi ,  
 Ne chommo corn abet en ty  
 Na vezoz surlogoteat  
 Evit caout ur c'horniedat.

Mar deus , hervez an decrejou ,  
 Commisseret er vro-mâ ,  
 Da gonta ar chiminalou ,  
 O deo labour da chiffra :  
 Paqet viot , fumerezet ,  
 Rac ret eo , herves an décret ,  
 Paea divar peb chiminal  
 Tri scoët ha pêvar real.

Bremâ ive , merc'het yaouanq ,  
 M'o laqai er vreuriez ,  
 Rac ne veac'h qet sur contant  
 Ma n'o pe ho tijenes :  
 N'oc'h nemet plac'het divalo ,

Dismeganç , fableñ , farç ar vro ;  
 Ha ma na guitait ar butun ,  
 Sur e collot ho fortun.

Mes ne deus re qen etourdi  
 Evel ar sumerezet ;  
 Qentoc'h eguet chom hep sumi ,  
 E zaent da glasq o bouet.  
 O ziez a vez dislogot ,  
 Rac n'o deus na bara , na yot ;  
 A boan vrás è dezo so qen  
 Gallout golo o c'hrroc'hen.

Servichereset , c'hui zo sclér ,  
 A ranco mont diarc'hen ;  
 Ho cajou a vez o dister  
 Evit bourra ar vlaguen.  
 Manifie e viot evelse ,  
 Scànvoc'h e viot da vale ;  
 Ha pa vez o lous an hentchou  
 Na gargot qet ho poutou.

Avoale'h sur emeus caqetet  
 Ar mero'het hac o fiben ;  
 Ma na dint qet econvertisset ,  
 Int goassoc'h eguet payen.  
 Rac se me ya da finissa ,  
 Ouc'h o lezel var guement-mâ :

Selaouit attantivamant  
Va diveza compliment.

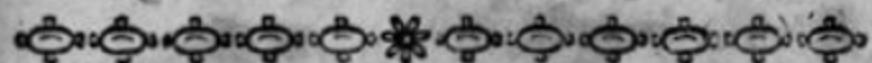
Esper e meus , fumereset ,  
Goude eur seurt prezeguen ,  
E vezò ho calon touchet  
Hac e reot pinijen.

Laqit urz vad en ho tiez ,  
Ha chenchit pelloc'h a vuez ,  
Rac mar bezit re obstinet ,  
E viot excumunuguet.

Ac'hanta ta , fumereset ,  
Poan oc'h eus en ho calon ,  
O velet quer brao qempennet  
Hoc'h histor hac ho chanson !  
Mes qemerit paciantet ,  
Calz c'hoas a ve da lavaret  
Evit echvi pen da ben.  
An histor eus ar biben.

Ar chanson-mâ so composet  
Gant daou ganfart disourci ;  
Evit exerci o speret  
O deus great anezi ;  
Ne qet dre intantion fall ,  
Mes seulamant evit farçal  
Hac evit en em recrei :

Merc'het, deut d'o fardonî.



## CHANSON

### AR PLAC'HIC PAOUR HA FUR.

*Var ton Fantic Coant.*

DEIZ mad dêc'h, Fantic Coant...  
 Mes pebes chenchamant !  
 Diveza m'ho quelis  
 E voa fresq hoc'h invis ;  
 Mes abaoue, me gred ,  
 Noc'h eus-hi qet chenchet.

Joa vras ameus ouzoc'h ,  
 C'hoas em bije muioc'h ,  
 Ma vije ho qenet  
 Eun nebeut decoret  
 Eus a netadurez.....  
 Pardonit , va mestrez.

Na ellân qet credi  
 E ve dre ziegui ,  
 Qen nebeut supposi  
 E ve dre loustoni  
 O cuelân , plac'h yaouanq ,

En ho lingeri fanq.

Anzavit din hep mez  
Doare ho tieuez.

Paourente zo calet,  
Mes n'en deo qet pec'het:  
Lavarit din hep aon  
Ha c'houi a vanq a zaon.

Autrou , e ty va main  
Na gafet qet un tam ,  
Nac arc'hant da brena ,  
An dra-se zo goassa ;  
Evelse n'en don qet  
Da veza tamallet.

Ne ve cavet em zy  
Nemet teir scudel pri ,  
Teir loa goad , ur bodez ,  
Ur podic da glasq lèz ,  
Diou scaòn , un tabore ,  
Ur banq hac ur guele.

Cavet e ve ouspen  
Un tamic chaoudouren ;  
Ur gos cramailleren ,  
Trebez , pillic , pladen ,  
Evit oza crampoez ,  
Mes nonpas alies.

C'hoas ur c'hribinou mad ,  
 Pa ve lin da gribat ,  
 Daou gar evit neza ,  
 Travouill da zibuna ,  
 Tamouez da oza'r blend ,  
 Pa vez guerzet an neud.

N'on néus qet pemp guennec.  
 Da gaout un tam blonec ,  
 Nac un dornad olen  
 Da zalla ar zouben ,  
 Hac evit ober tan  
 Hon eus ur garguic lann.

Cetu aze , autreu ,  
 Invantor va guiriou.  
 N'en deus qet er c'hontre  
 Ur plac'h qer paour ha me ;  
 Mar clasquit ar madou ,  
 Chenchit tu d'ho pajou.

Var guementse , Fantic ,  
 N'en doc'h qet pinvidie ?  
 Mes ho comzou guirion  
 A ravis va c'halon :  
 Seulvi ma ho clêvàn ,  
 Seulvuioc'h ho caràn.

Me zo ur marc'hadour

Dre zouar ha dre zour ;  
 Me meus aour hac arc'hant ,  
 Ha demeuranc charmant ,  
 Gant sourci vras meublet ,  
 D'ho receo pa guersei.

Tri pe bêvar bloas so  
 E valean dre'r vro  
 Evit clasq ur pried ,  
 Ha n'em eus qet cavet  
 Ini d'am zantimant ,  
 Nemedoc'h , plac'h prudant.

Lavarit din eta  
 Ha me a dle conta  
 Da gaout ar blijadur ,  
 Dre voneur dreist natur ,  
 D'ho quelet oc'h orni  
 Dre ho qenet va zy ?

Mar bez content va mam ,  
 Me na zifferin tam.

Dre vemes carante  
 Deomp hon daou he bete ;  
 Va c'halon zo mantret  
 Mar bec'h discouvet.

Deiz mad , greg henorus ,  
 Mam vad , sur hac eurus ;

Mam d'eur verc'h enorabl,  
 Caer, modest, agreabl,  
 Am bo evit pried,  
 Ma n'am refusit qet.

Birviqen ne gredan,  
 Autrou, vec'h deut aman  
 Evit ober goulen  
 Demeus eur vergeren  
 A bep tra dibourve,  
 Sepet a burete.

Sellit e pes castel  
 E chom an demezel;  
 Guelit e peb costez  
 Ar brassa paourentezi  
 Evit ho tistrei  
 Deus an nep fantazi.

Mam, eus ho tieguez  
 Em eus anaoudegeuz;  
 Var guementse tevomp,  
 Hon tri en em glêvomp  
 Da veva en hon èz  
 Dre va finvidiguez.

Autrou, ne dleân qet  
 Refusi ho reqet,  
 Dre ho tisinteres

Er choas eus ur vestrez ,  
 E zoun sur e rentfet  
 Eurus va merc'h caret.

Dre o friedelez  
 Eurus voent assambles ;  
 Douçter ha yaouanqis ,  
 Modesti ha coantis  
 A zo guell avichou  
 Eguet an oll vadou.

### CONCLUSION.

Dre'r zon-mâ e veler ,  
 Var ar mèz hac en qêr ,  
 E zeo ar barfetet  
 A blich mui d'ar voaset.  
 Rac-se , merc'het ar vro ,  
 Bezit modest ato ,  
 Hac e cavot pried ,  
 Evel ma teziret.

F I N.

---

E Montroulez , e ti LÉDAN.